

Le 20 mars 2020 – veille COVID -19 – Roumanie, Bulgarie et Serbie

En jaune les nouveautés par rapport au dernier bulletin ou points importants.

1. Transversal Transport Marchandise
2. Roumanie
3. Bulgarie
4. Serbie

1. Transversal Transport marchandises (complément avec le bulletin Transport)

Les sites des Ambassades sont à consulter pour les toutes dernières informations sur les déplacements de personnes :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/le-ministere-et-son-reseau/annuaires-du-ministere-de-l-europe-et-des-affaires-etrangeres/ambassades-et-consulats-francais-a-l-etranger/>

Les évolutions des règles de passage et/ou fermeture des différentes frontières évoluent très vite.

Liste des postes frontières fermés et ouverts connus à ce stade et des sites des différents services de douanes avec cartes interactives (ouverts/fermés – vérifier si tourisme et/ou fret et temps de passage)

En préambule ce guideline de la commission sur les frontières :

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_20_468

et cette carte interactive consolidées faute de mieux mais sources non vérifiées donc à reboucler avec les sites nationaux ci-dessous :

<https://trans.info/en/coronavirus-in-europe-bans-restrictions-and-health-checks-at-the-borders-up-to-date-traffic-information-interactive-map-176532>

Roumanie :

https://www.politiadefrontiera.ro/ro/traficonline/?dt=1&fbclid=IwAR2neoUeGnk_iUIPFhbK_s8l3UZkMi9dPpiflnwzSFP4Afa33ke9MgAQNk&vt=2

Serbie :

http://arhiva.mup.gov.rs/cms_lat/direkcija.nsf/granicna-policija.h

<https://kamere.amss.org.rs/>

<http://www.amss.org.rs/na-putu/stanje-na-putu/strana/kamere>

Bulgarie : <https://ep.customs.bg/eportal/public/systemAvailability>

Pologne : <https://granica.gov.pl/index.php?v=en>

Macédoine du Nord

<http://www.customs.gov.mk/>

<http://www.amerit.org.mk/>

<http://www.makamtrans.org.mk/> (transporteurs)

Slovénie <https://www.amzs.si/en>

Croatie : <https://www.hak.hr/>

2. Roumanie

Contexte général (simplifié voir note SE depuis 20/03)

	18 mars – (10h)	19 mars- (13h)	20 mars (13h)
Cas confirmés	246	277 (+31)	2 cas graves
Décès	0	0	
Guérison	19	25 (+6)	
Quarantaines (lieux fermés dédiés)	3441	3822 (381)	
Surveillance à domicile (auto-isolément)	23 679 – retour diaspora	33 709 (+10 030) retour diaspora	
Test avec résultats négatifs (8 laboratoires nationaux + 40 unités privées)	4410	4 696 (+ 286)	

- Etat d'urgence décrétée le lundi 16 mars pour une période de 30 jours. Conséquence, limitation de certains droits possibles. **Validation à l'unanimité par le parlement par voie électronique le 20/03.**
- Leur le moment pas de confinement obligatoire généralisé mais recommandations. Depuis début mars, mise en place de quarantaines (symptômes ne nécessitant d'hospitalisation ou proximité d'une personne infectée) **ou isolement à domicile 15 jours** (voir tableau ci-dessus) personnes rentrant de zone jaune (**nb la France est passée en zone jaune le 15 mars**). <http://www.cnsctb.ro/index.php/liste-zone-afectate-covid-19/1544-lista-zone-afectate-20-03-2020>
- **98** dossiers pénaux ouverts, 120 amendes pour **400 000€** pour le non-respect des mesures d'auto-isolément, fermeture d'un site internet suite à propagation de fausses informations.
- **Mise en place de dossiers pénaux en cas de non-respect des consignes isolement et quarantaine.**
- Depuis le 17 mars, fermeture des activités de restauration des hôtels, resto, bars etc. ; seule la livraison maison, le room-service et le drive-in sont autorisées ;
- Suspension le déroulement des activités culturelles ; scientifiques, artistiques ou religieuses organisées à l'intérieur est aussi suspendu ;

Restrictions aux frontières (voir aussi bulletin transport)

En Roumanie, les chauffeurs des véhicules d'au moins 3,5t ne sont pas soumis au régime d'isolation à l'entrée sur le territoire, à l'exception de ceux qui ont des symptômes ; tous les conducteurs de ce type de véhicule sont obligés avoir des équipements de protection et une fiche qui atteste leur trajet ;

La Hongrie a mis en place des couloirs de fret pour les camions traversant la Hongrie vers la Serbie, l'Ukraine ou la Roumanie. Cette mesure oblige les camions entrant dans le pays à suivre l'itinéraire désigné et à se nourrir dans les stations-service désignées, quittant le territoire de la Hongrie au point de passage frontalier fixé par les autorités, vers les trois pays voisins. Ces camions seront équipés d'un marquage distinctif (source Realitatea.net)

Problématiques spécifiques à l'agriculture et restauration

Le secteur agricole, en période de semis de printemps actuellement (50% de la SAU), ne présente pas encore de tension quant à l'approvisionnement en intrants, déjà présents sur les sites (pré-campagnes). Les exploitations d'élevage craignent les quarantaines et demandent que le secteur soit puisse bénéficier de dérogations et anticipent en mettant en place des logements pour les employés sur les fermes. Les inquiétudes demeurent pour la seconde période agricole (intrants fabriqués en Allemagne, emballages...).

La restauration est très inquiète suite à la fermeture pour elle et ses fournisseurs. Pour les restaurants les plus côtés à ce stade, des initiatives de livraison à domicile et cartes cadeaux (achats anticipés) se mettent en place pour maintenir des « écosystèmes » fragiles.

Les fêtes de Pâques sont également un moment de forte consommation en Roumanie pour de nombreux secteurs. La fermeture des écoles (programme lait à l'école) et du secteur HORECA (30% du marché interne) inquiète également le secteur laitier.

Inquiétude du secteur ovin en liaison avec les fêtes de Pâques.

Le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural a préparé un ensemble de propositions à intégrer au décret présidentiel de mise en place de l'état d'urgence afin de maintenir la production agricole, et ainsi d'assurer la sécurité alimentaire des habitants. Des dispositions spécifiques devraient être prises pour les déplacements des agriculteurs, afin que les travaux de la campagne printemps ne soient pas perturbés. Les plateformes d'approvisionnement en produits agroalimentaires seront maintenues ouvertes 24H/24. Le plan prévoit également des mesures fiscales pour les agriculteurs.

(Source : [Revista Ferma](#))

CONSOMMATION

Transavia, leader du marché de la viande de volaille en Roumanie, rassure en indiquant posséder la base matérielle et tout le nécessaire pour maintenir la production à 100% jusqu'en septembre. À cet égard, Transavia dispose de ses propres sources de toutes les capacités de transport de marchandises, ainsi que des produits finis. Les mesures de protection durant cette période sont drastiques, l'entreprise étant organisée en circuit fermé (source : [Revista Piata](#)).

Inflation des prix des « aliments stratégiques » en raison du coronavirus

L'inflation était de 0,25% en moyenne en février. Certains produits ont largement dépassé ce seuil car achetés en quantité importante au début de la crise du coronavirus. C'est le cas notamment des conserves de légumes (+ 2,19%), des fruits et compotes (+ 2,03%), des pommes de terre (+ 0,85%), des fromages et viandes (+ 0,65%), du pain (+ 0,47%) et de la farine (+ 0,41%). (Source : [Jurnalul](#))

Les pêcheurs demandent des mesures urgentes en lien avec l'épidémie de Covid-19

L'Association Nationale des Producteurs de Poissons ROMFISH a relayé une demande des organisations professionnelles du secteur de l'aquaculture pour la prise de mesures urgentes afin d'assurer la poursuite du cycle de production. L'interruption de la production aurait des effets à moyen terme, car mettrait à mal les productions pour plusieurs années. La période mars-avril est cruciale, notamment pour la commercialisation des poissons destinés à la consommation.

En Roumanie, 8 000 tonnes de carpes et 3 500 de truites sont produites chaque année à toutes les étapes du cycle de production, pour lesquelles 25 à 30 000 tonnes d'aliments (2 500 lei/t, soit 515 €/t) et 4 500 tonnes d'aliments (6 000 lei/t, soit 1240 €/t) sont nécessaires respectivement.

ROMFISH propose notamment le paiement du chômage technique induit par les mesures d'isolement, pour couvrir les coûts liés aux salaires pendant trois mois. Les autres préoccupations sont liées à l'écoulement des stocks destinés à d'autres exploitations qui ne peuvent plus acheter en raison d'un manque de liquidité, et au personnel agricole. (Source : [Agro TV](#))

Recommandations de l'ANSVSA dans le cadre de la pandémie de Covid-19

L'ANSVSA a publié plusieurs recommandations afin que l'activité agricole soit maintenue malgré l'épidémie de Covid-19 :

- S'assurer d'avoir assez de stocks d'aliments pour animaux, afin de pouvoir assurer une nutrition suffisante malgré les problèmes de livraison rencontrés ;
- S'assurer que les différents employés ne se croisent pas, afin d'assurer les travaux sur la ferme sans que le personnel ne soit contaminé. Si possible, assurer l'hébergement et l'alimentation des employés sur place ;
- Interdire l'accès d'étrangers sur l'exploitation, à l'exception des vétérinaires, conducteurs (pour assurer l'approvisionnement, ou la collecte de lait ou d'œufs, ou transports d'animaux pour exportation ou abattage), et équipes d'intervention (eau, électricité...). Ces visiteurs doivent porter des équipements de protection (masques et gants jetables) et limiter les contacts avec le personnel de la ferme ;
- Dresser la liste des personnes à prévenir en cas d'événements imprévus ;
- Développer un plan d'urgence applicable au niveau de l'exploitation, en tenant compte des recommandations des autorités sanitaires. Le plan doit indiquer le fonctionnement de l'entreprise même si la plupart des employés et transporteurs ne pouvaient plus se rendre sur l'exploitation. (Source : [Agroinfo](#))

Le Club des Fermiers demande du soutien au gouvernement

Le Club des Fermiers a rejoint les organisations qui demandent au gouvernement des mesures pour soutenir l'agriculture pendant la crise du Covid-19. L'organisation propose également une série de mesures, parmi lesquelles figurent notamment :

- La mise en place d'une cellule de crise au niveau du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, pour accompagner les agriculteurs les associations et les entreprises agroalimentaires, mais aussi pour assurer des paiements rapides de l'APIA à destination des agriculteurs en difficulté ;
- L'analyse rapide de toutes les suggestions des agriculteurs, associations et entreprises agroalimentaires, afin que soient prises rapidement des mesures ;
- L'instauration de la numérisation dans toutes les agences agricoles (APIA, ANSVSA...) et la création d'une base de données sur les exploitations agricoles, afin de simplifier les procédures de demande de subventions ;
- L'adaptation du cadre législatif des emplois agricoles, afin de faire face à un potentiel manque de main-d'œuvre sur les exploitations ;
- La levée des restrictions de circulation sur les intrants agricoles ;
- L'ouverture de ligne de crédits sans intérêts aux agriculteurs, afin de ne pas compromettre la campagne d'automne en permettant l'acquisition des intrants nécessaires à l'avance ;
- Les paiements des aides PAC dues et une négociation avec la Commission Européenne pour obtenir le paiement en avance de la campagne 2020-2021, au moins à hauteur de 80%.

(Source : [Agerpres](#))

Mesures transversales de soutien à l'économie et mesures de gestion de la main-d'oeuvre

(voir bulletin SE)

3. **Bulgarie**

Contexte général

Le Parlement bulgare a déclaré l'état d'urgence nationale (unanimité) entre le 13 mars et le 13 avril. **Au 20 mars, 105 cas ont été confirmés, dont 3 morts.**

Les recettes budgétaires auraient déjà perdu 3,5 Mds LEV (1,8 Mds €).

Mesures d'ordre sanitaire

- Fermeture de tous les lieux publics hormis supermarchés et pharmacies. Positionnement des forces de l'ordre aux abords de ces magasins.
- Fermeture des crèches, écoles et universités. Mise en place de cours en ligne (Au 17/03, 89% des écoles sont prêtes à utiliser des plateformes en ligne. **70 000 élèves et 2 000 professeurs sont hors-lignes par manque de moyens dans leurs établissements.**). **Programmes d'enseignement sur les chaînes de télévision nationales.**
- Interdictions de tous les rassemblements.
- Télétravail lorsque cela est possible. Sinon mesures d'hygiène strictes.
- Plus de visites à l'hôpital. Plus de visites non urgentes pour enfants et femmes enceintes, tout comme les opérations non urgentes.
- Procédures de réquisition en cas de manque de protections dans les hôpitaux.
- Poursuites pénales pour les personnes ne respectant pas la quarantaine ou les ordonnances de sécurité.
- Maintien en service de l'administration, moyennant trois désinfections par jour.
- Arsenal (plus grosse entreprise d'équipement militaire du pays, 8 600 employés) a suspendu son activité jusqu'au 29 mars.
- **Création d'unités temporaires de contrôle sanitaire à certains postes-frontières.**
- **Les médecins et infirmières se verront distribués des masques de protection. Des protections seront rendues disponibles pour les dentistes. Les fonctionnaires qui fournissent des services, les douaniers et les employés d'aéroports ont d'ores et déjà été équipés.**
- **Les services à domicile aux personnes âgées et en situation de handicap seront renforcés. 20M LEV (10,2 M€) du Programme Opérationnel de Développement des Ressources Humaines seront mobilisés. Ce budget permettra aux municipalités d'engager du personnel supplémentaire, de couvrir les coûts de transports et de fournir du matériel de protection et du gel hydroalcoolique aux personnels.**

Restrictions aux frontières

- Suspension de tous les trains internationaux. **Suspension de tous les déplacements touristiques dans le pays et à l'international jusqu'au 13 avril. Mise en place de couvre-feu dans certaines villes.**
- Annulation de tous les vols en départ et provenance de l'Italie et d'Israël. Annulation de tous les vols en provenance de Chine, Iran, Corée du Sud, Italie et Espagne, à compter du 17/03, et ce pour un minimum de 14j, en dehors des vols de fret, d'Etat, médicaux et d'urgence.
- Conseils aux voyageurs : **voir site ambassade**
- **A partir du 19 mars à minuit et jusqu'au 17 avril inclus, interdiction temporaire d'entrée en Bulgarie de tous les ressortissants de pays tiers par tous les postes-frontières et par tous les moyens (air, terre, mer). L'interdiction d'entrée en Bulgarie des personnes en provenance de certains pays UE et Schengen (Italie, Espagne, Royaume-Uni, France, Allemagne, Pays-Bas, Suisse) reste en vigueur, à l'exception des ressortissants bulgares, les membres de leurs familles, et les résidents permanents ou de résidence continue. Les ressortissants des pays cités et les**

membres de leurs familles ne peuvent passer que de transit par la Bulgarie pour rejoindre leur pays.

Le premier ministre Boyko Borissov doit contacter le président de la Commission Européenne à propos des fermetures de frontières imposées par la Slovénie, la Croatie, la Roumanie et la Hongrie. Il a affirmé qu'il était nécessaire **de créer un corridor de transport** et la désinfection des camions aux frontières. Si la consommation continue de tomber, les revenus budgétaires tomberaient de 3 M LEV (1,533 M€) par rapport aux projections d'ici la fin de l'année.

Les conducteurs de poids-lourds, nationaux de ou arrivant de Chine, Iran, Bangladesh, Inde, Maldives, Népal, Sri Lanka, Spain, Italie, Corée, Royaume-Uni, France, Allemagne, Pays-Bas et Suisse, sont contraints de **décharger leur camion et quitter la Bulgarie en moins de 24h.**

Le trafic est dense aux points de passage avec la Serbie, la Roumanie et la Turquie. L'attente à Vidin – Danube Bridge (BG/RO) est particulièrement importante. Le trafic est normal à la frontière grecque.

Il n'est plus possible de rejoindre la France par voie terrestre pour les particuliers.

Mesures transversales de soutien à l'économie

[source presse/ à vérifier] : La Bulgarie **toucherait 812 M€ du budget** de 37 Mds que la commission européenne a mis sur la table. 122 M€ seront des liquidités et 690 M€ d'un fonds approprié. Le pays n'a toujours pas touché les 546 M€ du fonds d'investissement européenne annoncés lors du lancement de l'Initiative d'Investissement de réponse au Coronavirus. Les Etats ne l'ayant pas absorbé s'en serviront pour combattre la maladie, au lieu de les retourner à Exchequer. Un total de 1,358 Mds € sera disponible pour la Bulgarie. Le personnel hospitalier touchera 1000 LEV (511€) de plus par mois tout au long de la crise grâce au Programme Opérationnel des Ressources Humaines.

Le président bulgare, Rumen Radev, a rencontré les représentants des organisations salariales et des unions de commerce pour écouter leurs griefs et propositions quant à la réponse à apporter à la crise du Covid-19. Tous se sont accordés sur la nécessité de mesures de soutien au business et l'importance du rôle du gouvernement, qui reste le meilleur payeur.

Les entreprises touchées par les restrictions pourraient demander à l'Agence pour l'emploi des subventions à hauteur de 60% des salaires pendant trois mois si les employeurs payent le reste et s'engagent à ne pas licencier.

Le gouvernement a également annoncé un soutien aux entreprises d'un montant de 500 M LEV (255,6 M€) au travers du la Banque Bulgare de Développement. Une partie de la somme sera destinée aux banques commerciales, afin qu'elles puissent être plus flexibles avec leurs clients.

La Banque Bulgare Nationale a annoncé un plan de 9,3 Mds LEV (4,7 Mds €), dont les mesures doivent permettre aux banques de conserver leur résilience et de devenir plus flexibles pour leurs clients.

- **Prolongation du délai de paiement des factures d'électricité.**
- **Prolongation jusqu'au 30 juin du délai de clôture annuelle des comptes et de présentation des rapports financiers annuels et des déclarations d'impôt des entreprises.**
- **Prolongation du délai de paiement des taxes local avec un rabais.**
- **Plusieurs alertes de spéculation sur les prix, mais pas de moyen de sanctionner les vendeurs, sauf si le prix des produits en question est réglementé.**

Mesures spécifiques au secteur agricole et agroalimentaire

Approvisionnement des supermarchés

La ministre de l'Agriculture a annoncé **qu'il y avait assez de nourriture produite en Bulgarie** et qu'il n'y avait pas de raison de paniquer. Les producteurs bulgares ont des ressources pour plusieurs mois et **peuvent répondre à la demande domestique pour les deux prochaines années**. La Bulgarie dispose de 1,7 Mt de blé qui durera pour plus d'un an, plus de 2 Mt de maïs qui peut durer pour plus de deux ans, assez d'huile de tournesol et de matières brutes pour faire des huiles de cuisson pendant trois mois. Les représentants des boulangers, producteurs de produits laitiers, producteurs de viande, poissonneries, industries de la conserve et industrie de la boisson ont également annoncé qu'ils disposaient d'assez de stock pour assurer la demande domestique.

Seuls les citrons pourraient être en rupture de stock, mais un bateau en provenance de Turquie devrait fournir le pays dans les prochains jours.

Prix alimentaires

Les producteurs agroalimentaires souhaiteraient interdire les promotions dans les supermarchés pendant l'état d'urgence. Les associations de consommateurs s'y opposent.

Subventions agricoles

Les demandes de soutien financier au Fonds National d'Agriculture (FNA) ne peuvent le faire que par Internet, en vue de limiter la propagation du Covid-19. Pour les agriculteurs qui n'en ont pas la capacité, un calendrier sera mis en place afin de limiter les regroupements de personnes dans les locaux du FNA. La signature définitive des contrats après traitement par le FNA des demandes se feront tout de même en présentiel aux directions régionales du FNA.

Les contrôles sur place dans le cadre des mesures administrées seront poursuivis, afin de garantir le soutien aux agriculteurs, mais seront soumises aux exigences des autorités sanitaires.

Autres

Approvisionnement en matériel de protection et médical

Certaines entreprises ont modifié leur production afin de fournir des masques sanitaires et vêtements de protection.

La Bulgarie prendra part à la procédure de réquisitionnement publique concernant le matériel médical, et a d'ailleurs fourni des documents à la Commission Européenne afin d'en recevoir.

Une réserve de contingence de centaines de tonnes d'éthanol a été débloquée afin de produire du gel hydroalcoolique. Des distilleries et entreprises locales produisant 1 000 tonnes d'alcool par mois pourraient également être mobilisées. **Deux usines commencent à produire des combinaisons à usages multiples.**

Une cagnotte en ligne a également été lancée, afin de récolter des fonds pour l'achat de matériel médical.

Enfin, la Chine a déjà fait une donation et en prévoit une deuxième pour la fin de la semaine. **Des livraisons de la Turquie, de l'Inde, du Vietnam et du Qatar sont attendues. La Russie a été sollicitée.**

Création d'un centre logistique pour gérer l'approvisionnement en équipement de protection.

4. Serbie

118 (+25) cas enregistrés

L'état d'urgence en Serbie a été déclaré le 15 mars

- Interdiction stricte de déplacements **pour les personnes âgées de plus de 65 ans** (70+ dans les zones rurales de moins de 5 000 habitants).
- le transport de passagers interurbain et international est suspendu
- **La frontière internationale de l'aéroport Nikola Tesla a été temporairement fermé à compter d'aujourd'hui, le 19 mars.** Dernier vol pour Paris le 20/03 pour les derniers rapatriements.
- L'aéroport de Belgrade "Nikola Tesla" reste ouvert pour tous les vols humanitaires et le trafic de fret, et l'espace aérien de la Serbie reste ouvert pour tous les vols.
- **Couvre-feu** : interdiction de déplacements pour toutes les personnes entre 20h00 et 05h00 (sauf pour les personnes en service, les employés de troisième-huit, les personnes en besoin urgent d'assistance médicale et certains groupes d'agriculteurs.)
- Interdiction de rassemblement à l'intérieur à plus de **50 personnes** (y compris événements sportifs, théâtres et cinémas, concerts, débats publics, expositions et séminaires, restaurants, discothèques).
- Plusieurs entreprises françaises (Michelin, hôtels...) indiquent avoir fermé leur usines : cas de coronavirus ou absence de clients.
- Pas encore de chômage partiel en Serbie.
- Un moratoire annoncé sur les remboursements de crédits pendant 90 jours.
- AFD en contact avec les autres bailleurs pour une meilleure coordination d'un soutien éventuel aux gouvernements. Aide possible aux banques centrales, ainsi que sur des micro-projets dans le secteur de la santé.
- **Agriculture : inquiétude des producteurs de framboise**